

PL**PRZED MONTAŻEM:**

1. Należy przepłukać instalację hydrauliczną przed montażem. Instalacja powinna być wyposażona w zaworki odcinające z filtrami wody.
2. Jeśli ciśnienie jest większe niż 5 bar (0,5 MPa) konieczna jest instalacja reduktora ciśnienia.
3. Temperatura ciepłej wody nie powinna przekraczać 65°C.
4. Przyłącze wody zimnej powinno znajdować się po prawej stronie, zaś wody ciepłej, po lewej stronie korpusu baterii.
5. Nie należy montować baterii w pomieszczeniach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C.

MONTAŻ BATERII:

1. Przed rozpoczęciem montażu proszę sprawdzić czy nie brakuje żadnych elementów.
2. Montaż należy rozpocząć od zamontowania krzywek do przyłączy wody zimnej i ciepłej następnie zakładamy maskownice oraz uszczelki na nakrętki korpusu baterii.
3. W kolejnym kroku należy połączyć wszystkie elementy zestawu zgodnie ze schematem

**Przy dłuższej nieobecności
należy zakręcić zasilanie wody!!!**

DE**VOR DER INSTALLATION:**

1. Das Sanitärsystem sollte vor der Installation gespült werden. Das System sollte mit Absperrventilen mit Wasserfilter ausgestattet sein.
2. Ist der Druck größer als 5 bar (0,5 MPa), muss ein Druckregler installiert werden.
3. Die Warmwassertemperatur sollte 65°C nicht überschreiten.
4. Der Kaltwasseranschluss muss sich auf der rechten Seite und der Warmwasseranschluss auf der linken Seite des Mischers befinden.
5. Installieren Sie die Batterien nicht in Räumen, in denen die Temperatur unter 0°C fallen kann.

INSTALLATION DES WASSERHAHNS:

1. Bevor Sie mit der Montage beginnen, überprüfen Sie bitte, ob keine Teile fehlen.
2. Beginnen Sie mit der Montage, indem Sie die S-Anschlüsse an den Kalt- und Warmwasseranschlüssen anbringen und dann die Rosetten und Dichtungen an den Muttern des Mischerkörpers anbringen.
3. Im nächsten Schritt sollten alle Komponenten des Sets gemäß dem Diagramm verbunden werden.

**Stellen Sie bei längerer Abwesenheit
die Wasserversorgung ab!!!**

GB**BEFORE ASSEMBLY:**

1. The plumbing system should be flushed before installation. The system should be fitted with shut-off valves with water filters.
2. If the pressure is greater than 5 bar (0.5 MPa), it is necessary to install a pressure regulator.
3. The hot water temperature should not exceed 65°C.
4. The cold water connection should be on the right side and the hot water connection on the left side of the faucet body.
5. Do not install faucets in rooms where the temperature can drop below 0°C.

ASSEMBLY OF THE FAUCET:

1. Before starting assembly, check for missing components.
2. Begin assembly by fitting the distributors to the hot and cold water connections, then fit the covers and gaskets to the mixer body screws.
3. In the next step, all components of the set should be connected according to the diagram.

**If you are going to be away for a long time,
turn off the water supply!!!**

CZ**PŘED INSTALACÍ:**

1. Před instalací je třeba propláchnout vodovodní systém. Systém by měl být vybaven uzavíracími ventily s vodními filtry.
2. Pokud je tlak vyšší než 5 barů (0,5 MPa), je nutné nainstalovat regulátor tlaku.
3. Teplota horké vody by neměla překročit 65°C.
4. Přípojka studené vody by měla být na pravé straně a přípojka teplé vody na levé straně tělesa směšovače.
5. Neinstalujte baterie v místnostech, kde může teplota klesnout pod 0°C.

INSTALACE BATERIE:

1. Před zahájením montáže zkontrolujte, zda nechybí žádné součásti.
2. Montáž by měla začít instalací váček na přípojky studené a teplé vody, poté nasadit krycí desky a těsnění na matice tělesa směšovače.
3. V dalším kroku by měly být všechny součásti sady zapojeny podle schématu.

**Pokud odjždíte na delší dobu,
vypněte přívod vody!!!**